



SAINT AGATHA

Roman Catholic Church

702 48th Street, Brooklyn, New York 11220

Tel: (718) 436-1080 Fax: (718) 436-8870



25TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

“If anyone wishes to be first, he shall be the last of all and the servant of all.” Taking a child, he placed it in their midst, and putting his arms around it, he said to them, “Whoever receives one child such as this in my name, receives me.” - Mk 9:35b-37a

September 22, 2024

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©LPI

Iglesia Católica de Santa Agatha

圣亚佳大天主教堂



www.StAgatha-Brooklyn.org



Rectory@StAgatha-Brooklyn.org

WELCOME!

Thank you for worshipping with us.
Please visit our website for more
information. We look forward to
welcoming you each week!

PASTORAL TEAM

Parish Priests:

Fr. Lianjiang Bai

Fr. Kieran Udeze

Parish Deacons:

Deacon Julio C. Mejia

Deacon Alonzo Torres

Pastoral Associates:

Sr. Catherine Okoye, (SJGS)

Peter Wang

Faith Formation:

Mrs. Gloria Gonzaga DRE

Ms. Ashley Vergara

Sacramental Coordinators:

Consepcion & Dcn. Alonzo Torres

OFFICE HOURS

Monday – Saturday: 9:00 AM – 5:00 PM

MASS SCHEDULE

Monday – Friday 8:00 AM (English)

6:30 PM (Spanish)

Wednesday 10:00 AM (Chinese)

Saturday 8:00 AM (English)

5:00 PM (English)

7:00 PM (Spanish)

Sunday 7:30 AM (Spanish)

9:15 AM (English)

10:30 AM (Spanish)

12:30 PM (Chinese)

ENGLISH CONFESSIONS

Every Saturday at 4:30 – 4:50pm or by
appointment

BAPTISMS

Baptisms are celebrated in English on the
second and fourth Saturdays of the month.
Parents must contact the *Sacramental Coordi-
nators* at least one month in advance. The
child's birth certificate and godparents' Con-
firmation certificates are required.

MARRIAGES

Couples must contact the *Sacramental
Coordinators* at least six months in advance.
Recent Baptismal certificates are required.

SUPPORT OUR PARISH

By making your online donation at
www.givecentral.org/location/611
or text "Sunday" to 903-300-1080

25th Sunday in Ordinary Time

Readings: Wis 2:12, 17-20 Jas 3:16-4:3 Mk 9:30-37

When I was a wet-behind-the-ears seminarian, I was sent for an immersion with the poor. For one month, I lived in a home for adults with developmental disabilities. It was a challenge for me because the residents had significant communication issues. A 30-year-old man there named Robin was totally deaf and mute. He had Down's Syndrome. He looked like a Viking, with a shock of red hair and a fine beard. But I felt awkward and disconnected from him. All my normal ways of interacting failed. I resigned myself to the fact that we'd never connect.

Then one morning something amazing happened. He was on the living room floor quietly playing with toys.

Watching him from a chair, I sensed Jesus' words float into my mind, "Whoever welcomes one such child in my name welcomes me, and whoever welcomes me welcomes not me but the one who sent me" (Mark 9:37). I thought, "Jesus, you must somehow be in Robin." I sheepishly

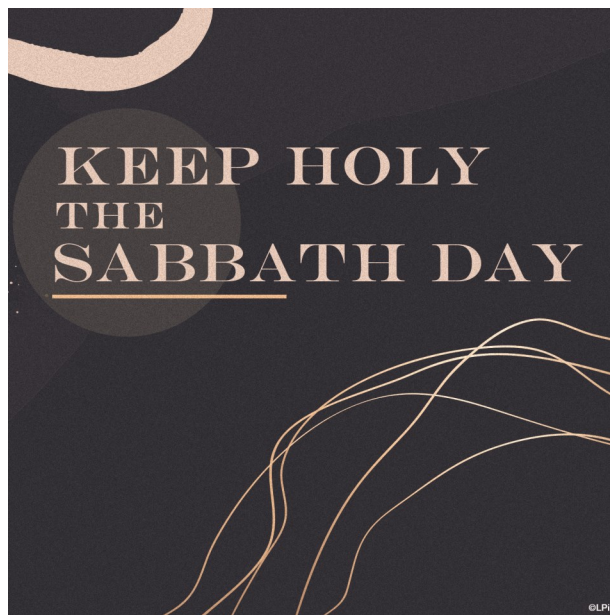
made sure no one else was in the room, and then I spoke in a clear voice: "Jesus, are you there?" Robin did not turn to me and say, "Hi, John. Yes, it's me, Jesus." He kept playing with his toys in silence.

But something changed in me. From that moment on, it was easier to just be with Robin, to joke around with him, to try sign-language with him, to let him be himself, and for me to be myself. His "disabilities" were no longer obstacles to overcome. He became just Robin, my friend.

Who in your life seems awkwardly distant or uncomfortable to be with? Next time you see him or her, quietly invoke the name of Jesus, and see how the barriers disappear in you.

— Father John Muir

©LPi



VOCATIONS



PRIESTHOOD



RELIGIOUS LIFE



MARRIAGE



BLESSED SINGLENESS

**Youth Assembly Zone #1
invites you to
Discover your Vocation**



**YOU DID NOT CHOOSE ME
*I have chosen you***
JOHN 15:16

*With special guests
from different vocations & religious life*

SUNDAY | SEPTEMBER 22ND

3-6pm

**PRAYER & WORSHIP
SNACKS | COMMUNITY**

St. Agatha's Church
746 48th St. Brooklyn, NY 11220
IN THE BASEMENT
ALL YOUTH WELCOME!

Annual Catholic Appeal 2024

Every year we make a generous donation to the "Catholic Appeal", to our bishop for supporting his mission. Our Goal is \$45,949.00. We pledged \$66,822., and paid \$60,114. last week. We have reached our goal. We thank all our generous parishioners. May God bless you all.

REGISTRATIONS FOR FAITHFORMATION

New Applicants and Returning Students (ages 6-16)

Our program, in partnership with parents, assists children who have not received the Sacraments of Initiation: BAPTISM, FIRST CONFESION, FIRST HOLY COMMUNION, and CONFIRMATION.

After receiving First Holy Communion, your child must continue each year in our program, following a structured path, until they complete their initiation with the reception of the Sacrament of Confirmation.

St. Agatha's Faith Formation Program aligns with the expectations of the Diocese of Brooklyn, which mandates the teaching of Religious Education each year, from grade 1st to 8th, in every parish. To register your child to our program, please scan the QR code.



For more information about registration requirements or other questions you might have, contact us: Phone: (718)436-1080 Ext. 304// Email: ffpagatha@gmail.com



**Mass Intentions
for the Week**

© J. S. Paluch Co., Inc

Sunday, Sept. 22th — 25th SUNDAY IN ORDINARY TIME

- 7:30 AM (Sp) Felisa Herrera (+); Eudocio Olea (+); Yolanda Liu (+); Laurentino Neri (+);
- 9:15 AM (En) Andrea Anthony Clark (+);
- 10:30 AM (Sp) Gustavo Rubio (+); Remedios Garcia (+); Vasant Desai (+); Adela Nava (+); Jesus J. Naula (+); Angel L. Ramos (+).
- 12:30 PM (Ch) *Intentions Announced at Mass*

Mon, Sept. 23rd — St. Pius of Pietrelcina, Priest

- 8:00AM (En) For All Sick Children
- 6:30 PM (Sp) Por Todos los Niños en los Hospitales

Tue, Sept. 24th —

- 8:00 AM (En) Sister of Mercy; *By Sr. Amelia*
- 6:30 PM (Sp) Laurentino Neri (+); Jose F. Gonzalez (+); Virgen de las Mercedes;

Wed, Sept. 25th —

- 8:00AM (En) For All the Elderly in the world
- 10:00 AM (Ch) For Pope Francis
- 6:30 PM (Sp) Laurentino Neri (+); Maria Nuñez (+);

Thurs, Sept. 26th — St. Cosmas and Damian, Martyrs

- 8:00 AM (En) For Pope Francis
- 6:30 PM (Sp) Por Papa Francisco

Fri., Sept. 27th — St. Vincent de Paul, Priest

- 8:00 AM (En) For All Souls in Purgatory
- 6:30 PM (Sp) Por Todas las Almas del Purgatorio

Sat, Sept. 28th — St. Wencelaus & Lawrence Ruiz Martyrs.

- 8:00 AM (En) For the Peace of the World
- 5:00 PM (En) Brendan Gill (+); *By Family*
- 7:00 PM (Sp) Juan Pichardo (+); *Por Alfonsa*

Sun, Sept. 29th — 26th Sunday in Ordinary Time

- 7:30 AM (Sp) Laurentino Neri (+);
- 9:15 AM (En) Carlos Velez (+);
- 10:30AM (Sp) Angel L. Ramos (+); Constantino Peralta (+); Silvana Benito (+);



¡BIENVENIDO!

Gracias por adorar con nosotros. Por favor visite nuestro sitio de web para obtener más información. ¡Esperamos darle la bienvenida cada semana!

EQUIPO PASTORAL

Padres:

Padres: **Lianjiang Bai**
Kieran Udeze

Diáconos Parroquial:

Julio C. Mejia
Alonzo Torres

Asociado Pastoral:

Sr. Catherine Okoye, (SJGS)
Peter Wang

Formación en la Fe:

Señora: Gloria Gonzaga DRE
Señorita: Ashley Vergara

Coordinadores de Sacramentos:

Consepción & Dcn. Alonzo Torres

HORARIO DE OFICINA

Lunes – Sábado 9:00 AM – 5:00 PM

HORARIO DE LAS MISAS

Lunes – Viernes 8:00 a.m. (Inglés)
6:30 p.m. (español)

Miércoles 10:00 a.m. (chino)

Sábado 8:00 a.m. (Inglés)
5:00 p.m. (Inglés)
7:00 p.m. (español)

Domingo 7:30 a.m. (español)
9:15 a.m. (Inglés)
10:30 a.m. (español)
12:30 p.m. (chino)

CONFESIONES

Cada sábado de cada mes a las 6:00 p.m. – 6:45 p.m. o por cita.

BAUTISMOS

Los Bautismos en español se celebran el primer y tercer sábado de cada mes. Los padres deben llamar a los *Coordinadores de Sacramentos* al menos con un mes de anticipación. Se requieren el certificado de nacimiento del niño y el certificado de Confirmación de los padrinos.

MATRIMONIOS

Las parejas deben llamar a los *Coordinadores de Sacramentos* al menos con seis meses de anticipación. Se requiere una copia reciente del certificado de Bautismo.

APOYA A NUESTRA PARROQUIA

entregue su donación en línea en

www.givecentral.org/location/611

o envíe un mensaje de texto con

“domingo” al 903-300-1080

25° Domingo del Tiempo Ordinario

Lecturas de hoy: Wis 2:12, 17-20 Jas 3:16-4:3 Mk 9:30-37

A nivel mundial, arrastramos un pecado social muy grande, y este es el descuido y cuidado de los pequeños, muertos en la guerra, el hambre y muchos de ellos y ellas nunca van a la escuela. Jesús, ahora, nos pide cuentas de lo que estamos haciendo por estos inocentes. Reprende a sus discípulos por no poner atención a sus palabras cuando les anuncia otra vez su pasión. Ellos, como nosotros, en muchas ocasiones caminamos diariamente con Jesús, es decir, asistimos a Misa, rezamos el rosario, novenas y hasta vamos a la Adoración del Santísimo Sacramento, pero no cambiamos de vida ni hacemos caso a sus mandamientos.



¿Quién es el más importante? “Si alguno quiere ser el primero, que se haga el último y el servidor de todos” (Marcos 9:35). No olvidemos que Jesús tiene sabiduría eterna y con ella corrige y disipa los miedos internos y externos que podamos tener. Dios nos llama hoy, por medio de su Palabra, a seguirlo sin preguntar quién es el más importante, sino por el contrario, se dé sin reservas en el servicio a su familia y comunidad. Seamos humildes y pidamos, especialmente hoy, por un cambio en la sociedad que sea radical, basado en la justicia y la paz. No bajemos la guardia, si tenemos fe, la esperanza siempre estará de nuestro lado. Nunca olvidemos que el Señor es nuestra ayuda.

YOCACIONES

**Asamblea Juvenil Zona #1
los invita a
Descubre tu Vocación**

SACERDOCIO

VIDA RELIGIOSA

MATRIMONIO

SOLTERO BENDECIDO

**TÚ NO ME HAS ELEGIDO
*yo te he elegido a ti***
Con invitados especiales JUAN 15:16
de diferentes vocaciones y vida religiosa

**DOMINGO | SEPTIEMBRE 22
3-6pm**

ALABANZA Y ORACIÓN
 JUEGOS | REFRESCOS | COMUNIDAD

St. Agatha's Church
 746 48th St. Brooklyn, NY 11220
EN EL SÓTANO
 ¡JOVEN ERES BIENVENIDO!

Primera Comunión, es esencial que su hijo continúe en nuestro programa cada año, hasta que complete la iniciación con la recepción del Sacramento de la Confirmación.

El Programa de Formación de Fe de St. Agatha se alinea con las expectativas de la Diócesis de Brooklyn, que exige la enseñanza de Educación Religiosa cada año, desde el 1.º al 8.º grado, en cada parroquia. Para registrar a su hijo/a en nuestro programa por favor de escanear el Código QR.

Para más información acerca de los requisitos para registración u otras preguntas que usted pueda tener, comuníquese al Tel: (718)436-1080 Ext. 304// Email: ffpagatha@gmail.com



Recordatorio

Recordatorio: todos los grupos y asociaciones parroquiales deben proporcionar una lista de todos los miembros activos del grupo. Todo servidor tiene que tener el entrenamiento de Virtus "Protegiendo los niños de Dios". Proporcione su nombre completo, número de teléfono y dirección de correo electrónico al Diácono Alonzo.

Únase a los Caballeros de Colon

Campaña Católica Anual 2024

Cada año hacemos una generosa donación a la Campaña Católica Anual. Este año, empezaremos de nuevo pronto. Nuestra meta es \$45,949.00. Prometimos \$66,822. y pagamos \$60,114. la semana pasada. Damos gracias a todos los feligreses que cumplieron con su promesa.

LAS REGISTRACIONES SE ESTAN LLEVANDO ACABO EN ESTOS MOMENTOS

Aplicantes Nuevos y Estudiantes que Regresan (edades 6-16)

La iglesia de santa Agatha

• Y El grupo Guadalupano les invita a participar en la carrera Guadalupana el 12 de diciembre del 2024. las inscripciones ya están disponibles, para mayor información comunicarse con la señora Imelda Muñoz al siguiente número:(347)524-0357

Muchas gracias

Iglesia de santa Agatha: 702 48th St, Brooklyn, NY 11220
 Atentamente Grupo Guadalupano

El enfoque de nuestro programa es principalmente en asistir aquellos padres que tienen niños que no han recibido los Sacramento de Iniciación Cristiana: **BAUTISMO, PRIMERA COMUNION Y CONFIRMACION.**

Después de recibir la

CONVERSIÓN DEL CORAZÓN

©LPI

NUESTRA MISIÓN: Juntos, estamos empoderando a los hombres católicos para que vivan su fe en el hogar, en su parroquia, en el trabajo y en su comunidad.

NUESTRA FE: Nuestro objetivo es ayudar a los hombres, sus familias y sus parroquias a acercarse a Cristo. A través de nuestros programas y recursos, brindamos oportunidades para vivir y difundir la fe católica.



欢迎

感谢您和我们一起恭敬天主。
请登录我们的网站了解更多信息。
我们期待每周都能见到您！

教堂牧灵工作人员：

堂区司铎：白连江神父

Kieran Udeze 神父

堂区执事：胡利奥执事

阿龙左执事

牧灵助理：Sr. Catherine Okoye, SJGS

Peter Wang

信仰培育：Gloria Gonzaga DRE

Ashley Vergara

圣事负责人：托雷斯夫妇

办公时间：

周一到周六 9:00 AM – 5:00 PM

弥撒时间：

周一到周五 8:00 AM (英语)

6:30 PM (西班牙语)

周三 10:00 AM (国语)

周六 8:00 AM (英语)

5:00 PM (英语)

7:00 PM (西班牙语)

主日 7:30 AM (西班牙语)

9:15 AM (英语)

10:30 AM (西班牙语)

12:30 PM (国语)

国语告解圣事：

周日 12:00 PM – 12:30 PM

或与神父预约时间

圣洗圣事：

国语儿童洗礼通常在主日弥撒中举行。家长必须提早至少一个月联系堂区，并要提供孩子的出生证和代父母的坚振圣事证书。

婚姻圣事：

新郎新娘必须提早至少六个月联系堂区，并要提供个人的领洗证。

支持我们的堂区

请在此网站

www.givecentral.org/location/611

常年期第二十五主日

当日读经： 智2:12, 17-20 雅 3:16-4:3 谷 9:30-37

当我还是一个初出茅庐的神学院学生时，我被派去与穷人一起生活。在一个月的时间里，我住在一家发育障碍成人之家。这对我来说是个挑战，因为那里的住户有严重的沟通问题。那里有一位名叫罗宾的 30 岁男子，完全是聋哑人，他患有唐氏综合症。他看起来像个维京人，一头红发，留着细密的胡须。但我觉得很尴尬，和他的关系很疏远，我所有正常的交流方式都失败了。我认命了，我们永远不会有联系。

然后有一天早上，奇妙的事情发生了。他在客厅地板上安静地玩玩具，我坐在椅子上看着他，脑海里浮现出耶稣的话：“凡奉我的名接待这样一个孩子的，就是接待我；接待我的，不是接待我，乃是接待那差我来的”

(谷 9:37)。我想，“耶稣，你一定在罗宾身上”。我怯怯地确认房间里没有其他人，然后用清晰的声音说：“耶稣，你在

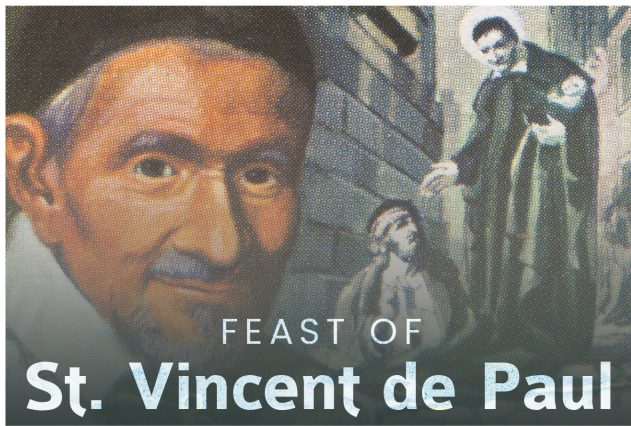


吗？” 罗宾没有转过身来对我说：“嗨，约翰。是的，是我，耶稣。” 他继续默默地玩着他的玩具。

但我的内心发生了一些变化。从那时起，我更愿意和罗宾在一起，和他开玩笑，和他尝试手语，让他做他自己，我也做我自己。他的“残疾”不再是需要克服的障碍，他变成了罗宾，我的朋友。

在你的生活中，有谁看起来尴尬疏远，或者和谁在一起很不自在？下次见到他或她时，静静地呼唤耶稣的名字，看看你心中的障碍是如何消失的。

Copyright ©LPi



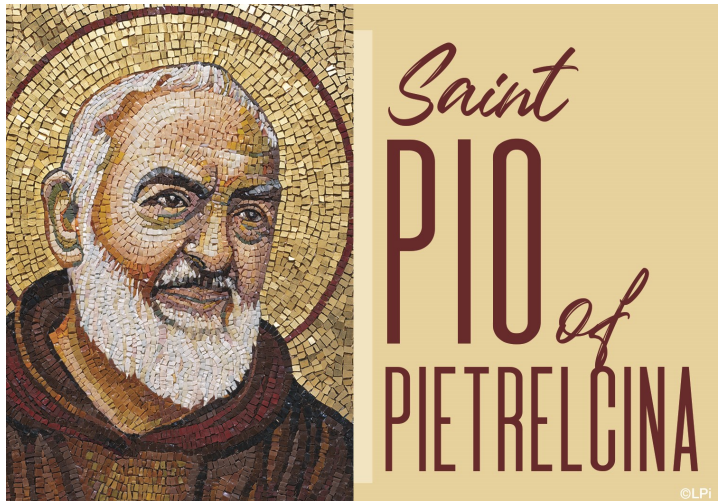
而帮助我们在上个星期实现目标的教友们。

主日学报名

2024至2025主日学报名在2024年8月进行。您可以通过扫描堂区英文通讯上的二维码进行在线注册。谢谢合作。

2024年度奉献

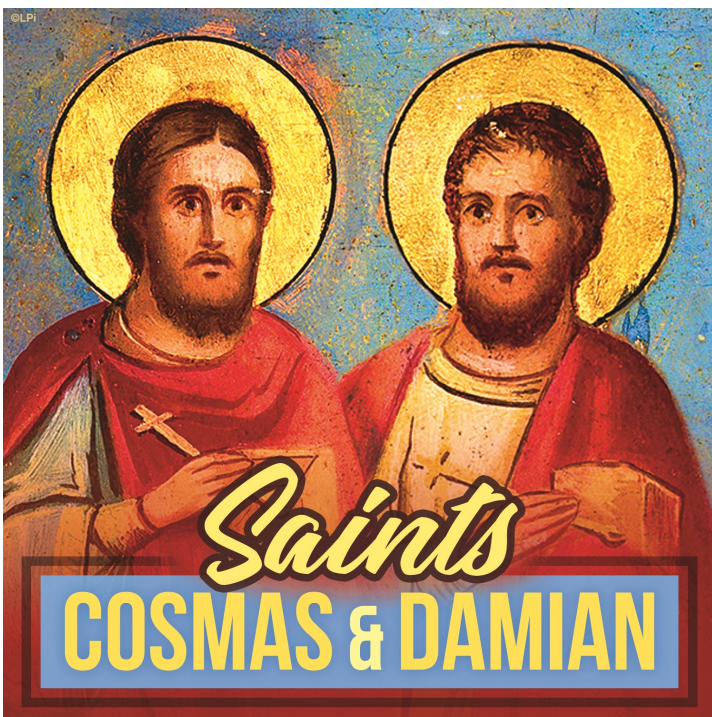
我们每年都举行“教会年度奉献”，以支持BRENNAN主教的传教工作。今年，我们的目标还是45949.00美元。我们上个星期已经许诺了\$66822.，已经付了\$60114. 我们华人团体为此做出了很大的贡献，感谢所有慷慨捐献



欢迎加入骑士会

我们的目标：我们一起努力使所有的男性教友们在教堂里，在工作的地方和他们的团体生活中活出信德。

我们的信德：我们的目标是要帮助男士教友们在他们的家庭和教堂中更加肖似耶稣基督。通过我们的活动和资源提供给每个成员活出天主教的信仰，并宣扬我们的信仰。请扫描二维码，以便加入。





O Lord,
uphold my life.

PSALM 54